

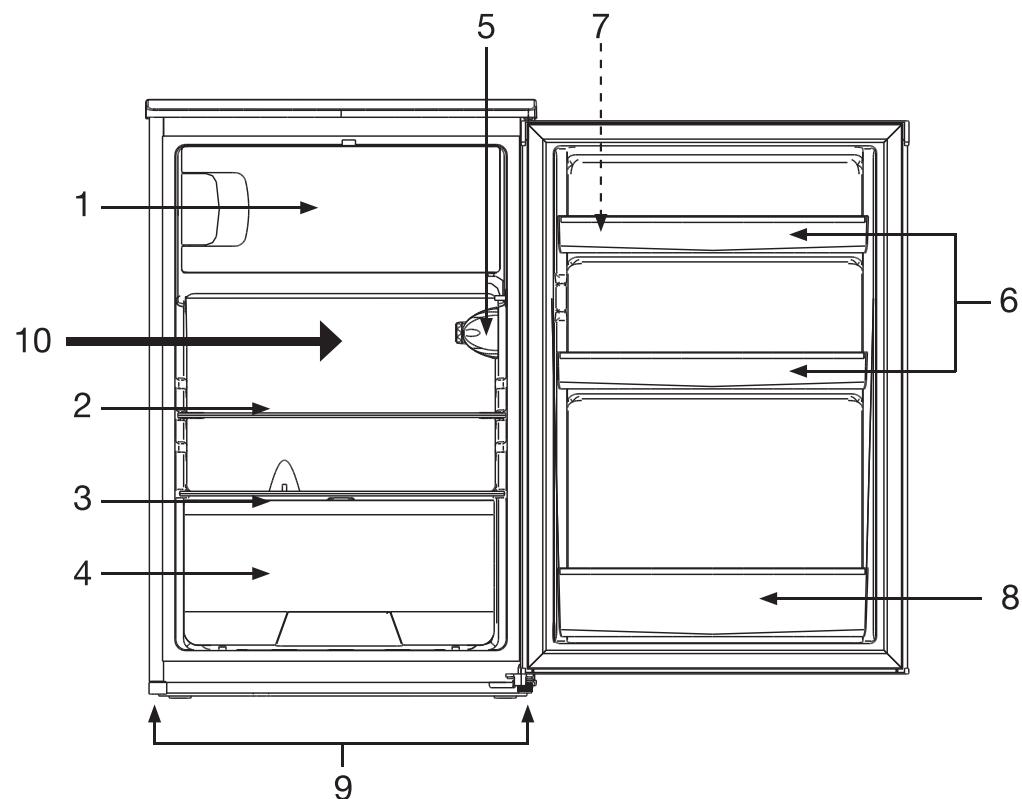


Réfrigérateur top / Table top fridge / Table-Top-Kühlschrank / Koelkast tafelmodel

ERT85-55mib6 & ERT85-55mis2



Notice d'utilisation / User guide /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing



	FR	EN	DE	NL
1	Compartiment congélation (avec bac à glaçons)	Freezer compartment (with ice cube tray)	Gefrierfach (mit Eiszwürfelschale)	Diepvriescompartiment (met bak voor ijsblokjes)
2	Clayette	Shelf	Ablage	Legplank
3	Demi-clayette couvercle du bac à fruits et légumes	Half-shelf lid of the fruit and vegetable bin	Halbe Ablage Abdeckung des Obst- und Gemüsefachs	Halve legplank van de groente- en fruitbak
4	Bac à fruits et légumes	Fruit and vegetable bin	Obst- und Gemüsefach	Groente- en fruitbak
5	Bloc thermostat et éclairage intérieur	Thermostat unit and interior light	Thermostatblock und Innenbeleuchtung	Thermostaatblok en binnenverlichting
6	Balconnets de porte amovibles	Removable door shelves	Abnehmbare Türablagen	Verwijderbare opbergvakken in de deur
7	Bac à oeufs	Egg tray	Eierbehälter	Eierbakje
8	Balconnet porte-bouteilles	Bottle shelf	Tür-Flaschenhalterung	Plankdeur voor flessen
9	Pieds avant réglables	Adjustable front feet	Stellfüße vorn	Verstelbare poten vooraan
10	Zone la plus froide	Coldest zone	Kältester Bereich	De koudste zone

sommaire

consignes de sécurité (voir feuillet additionnel)

déballage	5
Avant la première utilisation	5
installation	5
Lieu d'installation	5
Classe climatique	6
Ventilation suffisante	6
Mise à niveau	7
Installation/retrait des balconnets de porte	7
Mise en route et sélection de la température	8
Indicateur de température	9
Conseils de stockage	9
Utilisation du compartiment congélateur	11
nettoyage et entretien	12
Éteindre l'appareil	12
Dégivrage du compartiment de réfrigération	12
Dégivrage du compartiment congélation	13
Nettoyage	14
guide de dépannage	15
Remédier à un mauvais fonctionnement	15
Éclairage intérieur	16
Bruits accompagnant le fonctionnement	17

déballage

- Ôtez l'emballage de transport.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez toutes les bandes adhésives et tous les matériaux d'emballage situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

Avant la première utilisation

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de vinaigre blanc. N'utilisez pas de savon ou de détergent car l'odeur peut persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil.
- Vous pouvez utiliser du white spirit pour enlever les restes d'adhésif à l'extérieur de l'appareil.
- Pour le nettoyage de l'appareil, vous devez toujours le débrancher, ou retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.

installation

Lieu d'installation

- Placez votre appareil sur une surface stable et plane. Votre appareil sera lourd une fois chargé de denrées : il doit donc être placé sur un sol solide et résistant.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, à température ambiante (reportez-vous au tableau des classes climatiques en page suivante).
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- L'appareil ne doit pas être installé à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou toute autre source de chaleur.
- La consommation d'énergie et le fonctionnement efficace de l'appareil sont affectés par la température ambiante.
- L'appareil doit être installé de façon à ce que la prise de courant reste accessible.
- Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique.
- Laissez l'appareil à son emplacement définitif pendant 2 heures avant de procéder à son branchement. Ceci permettra au circuit réfrigérant de se stabiliser.
- **AVERTISSEMENT :** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

- AVERTISSEMENT :** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Classe climatique

Installez l'appareil uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir tableau ci-dessous).

La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique située à l'extérieur de l'appareil. Le tableau ci-dessous indique la température ambiante adéquate pour chaque classe climatique :

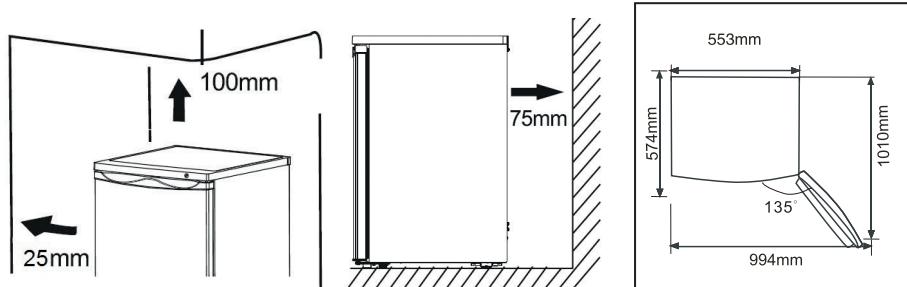
Classe climatique	Température ambiante
SN	De +10 à +32°C
N	De +16 à +32°C
ST	De +16 à +38°C
T	De +16 à +43°C

- Votre réfrigérateur ERT 85-55mib6 ou ERT 85-55mis2 est classé « N/ST ». En deçà et au-delà des valeurs de température ambiante indiquée, les performances de votre appareil peuvent être affectées avec un risque de péremption des denrées alimentaires.

Ventilation suffisante

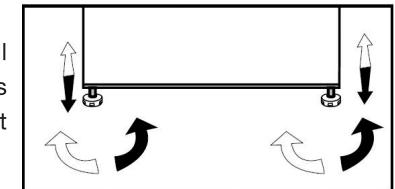
Veillez à ce que l'air puisse toujours circuler librement autour de l'appareil.

- Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil, veuillez ne pas obstruer les ouvertures de ventilation et laisser un espace de ventilation suffisant autour de l'appareil. Reportez-vous aux schémas ci-dessous.
- Laissez un espace de 75 mm entre l'arrière de l'appareil et le mur, 100 mm au-dessus de l'appareil ou tout équipement de cuisine placé au-dessus et 25 mm de chaque côté. Vous devez être capable d'ouvrir la porte à 135°.
- Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ne pas coller les deux appareils pour éviter la formation de condensation à l'extérieur.



Mise à niveau

Pour son fonctionnement sans vibration, l'appareil doit être mis à niveau. Pour cela, ajustez les pieds avant réglables afin d'équilibrer correctement l'appareil.

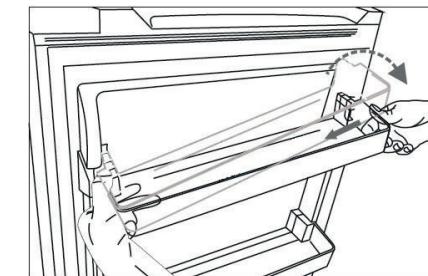


FR

Installation/retrait des balconnets de porte

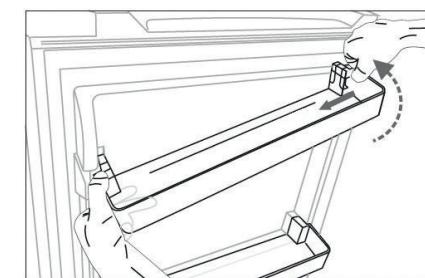
POUR INSTALLER LE BALCONNET

Positionnez d'abord le côté gauche du balconnet puis, abaissez le côté droit jusqu'à ce que le balconnet soit en position horizontale et stable comme indiqué sur le schéma ci-dessous.



POUR RETIRER LE BALCONNET

Maintenez le côté gauche du balconnet et soulevez le côté droit jusqu'à ce qu'il se sépare de son logement comme indiqué sur le schéma ci-dessous.



utilisation

Mise en route et sélection de la température

Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre. Quand la porte du réfrigérateur est ouverte, la lumière s'allume à l'intérieur.

Le bouton de sélection de la température se trouve sur la paroi à l'intérieur du réfrigérateur.



Appuyez une ou plusieurs fois sur le bouton de sélection de la température jusqu'à atteindre le réglage désiré. Les réglages sont disponibles dans cet ordre, du plus chaud au plus froid :

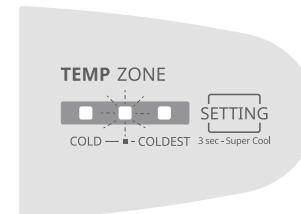
1 FROID - 2 TRÈS FROID - 3 EXTRÊMEMENT FROID - 4 ÉTEINT



La LED correspondant au réglage choisi s'allume.

Le réglage est effectif dans les **15 secondes**.

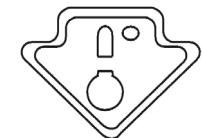
Le réglage par défaut est le réglage **2 TRÈS FROID**.



- Pour optimiser la conservation des aliments, positionnez le thermostat sur le repère **2 TRÈS FROID**. Ce réglage vous assure une conservation correcte des aliments frais et le maintien d'une température inférieure ou égale à -18°C dans le compartiment congélateur.
- Si vous souhaitez refroidir rapidement les aliments frais, choisissez le réglage **SUPER FROID** disponible en appuyant durant **3 secondes** sur le bouton de sélection de la température, en vous assurant que la température de la zone réfrigération ne descende pas en-dessous de 0 °C. Dans ce cas, placez à nouveau le thermostat sur le repère **2 TRÈS FROID**. Par défaut, le mode **SUPER FROID** est actif durant 6 heures.
- En mode **SUPER FROID**, il se peut que vous entendiez le compresseur fonctionner plus régulièrement.
- La température à l'intérieur de l'appareil est fonction de plusieurs facteurs, tels que la température ambiante, la quantité de denrées stockées, la fréquence d'ouverture de la porte, etc.

Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, le réfrigérateur est équipé d'un indicateur de température (situé dans la zone la plus froide et repéré par le pictogramme ci-contre).



Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température "OK" apparaisse.

- Réglez votre thermostat
- Température correcte

Si "OK" n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure.

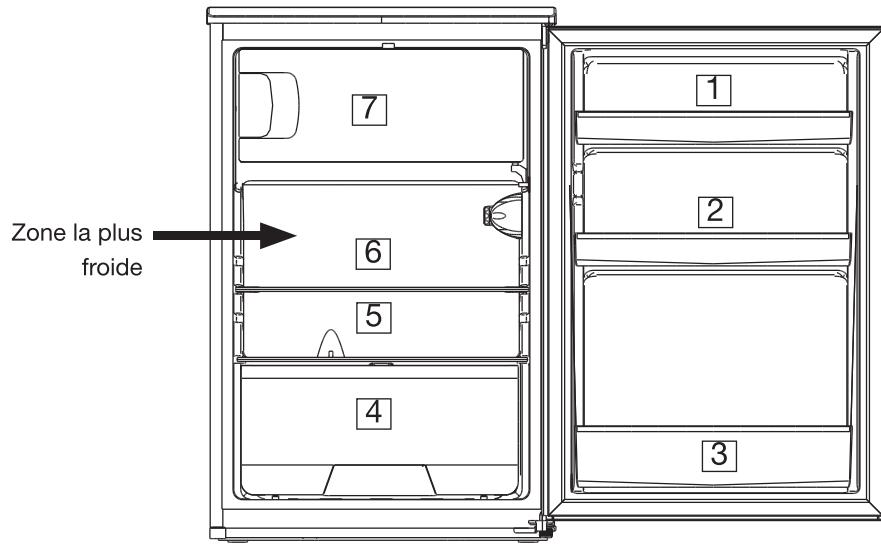
A chaque modification du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder, si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

Après chargement de l'appareil en denrées fraîches ou après des ouvertures répétées (ou une ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription "OK" n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, thermostat sur une position élevée, ouvertures fréquentes de la porte), ramenez progressivement la manette du thermostat sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur. En effet, le dégivrage automatique du compartiment réfrigérateur ne s'effectue que si le compresseur s'arrête par intermittence.

Conseils de stockage

Dans un réfrigérateur, la température n'est pas uniforme (à l'exception des appareils à froid ventilé ou brassé), raison pour laquelle il y a des zones appropriées pour chaque type d'aliment. Reportez-vous aux indications ci-après pour le stockage des aliments.



1. Beurre, oeufs et fromage
2. Condiments
3. Boissons
4. Fruits et légumes
5. Plats cuisinés, pâtisseries
6. Viande et produits laitiers
7. Stockage des aliments surgelés ou congelés et fabrication des glaçons

- Emballez systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Attendez le refroidissement complet des préparations avant de les stocker (ex : soupe).
- Afin de permettre une circulation d'air correcte, ne couvrez jamais les clayettes de papier ou de feuilles en plastique.
- N'entreposez que des aliments frais, nettoyés et emballés dans des emballages ou récipients alimentaires appropriés.
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte et, en tout état de cause, ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps pour éviter une remontée en température du réfrigérateur.
- Disposez les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement autour.
- Nous vous rappelons qu'un produit décongelé doit être consommé dans les plus brefs délais et ne jamais être recongelé sauf s'il a été cuit entre temps.

Utilisation du compartiment congélateur

Congeler et conserver des aliments surgelés

Types d'appareils	Températures dans le compartiment le plus froid	Durée de conservation
Pas d'étoile	Freezer : 0°C	Glaçons
*	Freezer : -6°C	Glaçons Conservation des surgelés courte : 3 à 4 jours*
**	Freezer : -12°C	Glaçons Conservation des surgelés moyenne : 1 à 4 semaines*
***	Compartiment conservation Inférieur ou égal à -18°C	Glaçons Conservation des surgelés : 3 mois à 12 mois
****	Compartiment congélation : De -18°C à -24°C	Glaçons Conservation des surgelés : 3 mois à 12 mois Congélation possible de produits frais

*La durée de conservation dépend du type d'aliment ; voir les instructions du fabricant sur l'emballage des aliments.

Votre appareil porte le symbole ********. Vous pouvez utiliser cet appareil pour conserver jusqu'à 12 mois des aliments surgelés dans le compartiment congélation. Vous pouvez également utiliser cet appareil pour congeler des denrées fraîches.

IMPORTANT : Les aliments qui ont été décongelés et n'ont pas subi d'autre préparation (par exemple en les cuisinant) ne doivent en aucun cas être recongelés.

IMPORTANT : Tous les aliments doivent être emballés hermétiquement avant congélation, afin de ne pas se dessécher ou perdre le goût, et de ne pas être contaminés par le goût des autres aliments congelés.

Préparation des glaçons

Remplissez un bac à glaçons aux 3/4 avec de l'eau froide, placez-le dans le compartiment congélateur et laissez l'eau congeler.

Pour extraire les glaçons, tordez légèrement le bac à glaçons ou placez-le sous l'eau courante pendant quelques secondes.

IMPORTANT : N'essayez jamais de détacher un bac à glaçons collé par le gel dans le compartiment congélation avec des objets pointus ou aiguisés car vous risqueriez d'endommager le circuit de réfrigération. Utilisez un racloir en plastique.

nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil et les accessoires doivent être nettoyés régulièrement.



AVERTISSEMENT : Avant de procéder au nettoyage ou dégivrage, éteignez l'appareil et débranchez-le ; vous pouvez aussi retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.

Éteindre l'appareil

Pour éteindre l'appareil, placez le bouton du thermostat sur la position "OFF".

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période :

- Videz tout le contenu du réfrigérateur.
- Éteignez l'appareil.
- Débranchez l'appareil ou retirez les fusibles ou coupez le disjoncteur.
- Nettoyez soigneusement l'appareil.
- Laissez la porte ouverte pour éviter la formation d'odeurs.

Dégivrage du compartiment de réfrigération

Du givre se forme sur la face arrière du réfrigérateur lorsque l'eau contenue dans les aliments se répand dans l'air à l'intérieur de l'appareil, rendant ainsi la réfrigération de vos aliments plus difficile.

Ce compartiment doit toujours être dégivré lorsque la couche de givre a atteint une épaisseur de 4 mm environ. Dans tous les cas, ce compartiment doit être dégivré au moins 1 fois par an.

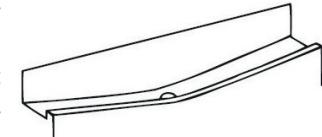
Effectuez un dégivrage manuel de l'appareil en procédant comme suit :

1. Réglez le thermostat sur la position « OFF » (arrêt).
2. Retirez les aliments frais du réfrigérateur. Enveloppez les aliments et stockez-les dans un endroit frais.

3. Laissez la porte du réfrigérateur ouverte et attendez que le givre fonde complètement.

Pour accélérer le processus, nous vous conseillons de placer un récipient d'eau chaude à l'intérieur de l'appareil. L'eau s'évacue dans la goulotte d'évacuation (Cf. figure ci-contre). Ce dispositif d'évacuation se salit très facilement et cause des odeurs désagréables ; prenez l'habitude de le nettoyer régulièrement (voir paragraphe « Nettoyage »).

4. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur du compartiment réfrigérateur.
5. Replacez les aliments puis réglez le thermostat sur la position souhaitée.



FR

IMPORTANT :

Des températures ambiantes élevées (par une chaude journée d'été, par exemple) et un réglage froid sur le thermostat (position "5" ou "6") peuvent entraîner un fonctionnement en continu du compresseur.

Raison : quand la température ambiante est élevée, le compresseur doit fonctionner en continu pour maintenir une température basse dans l'appareil.

Le réfrigérateur est alors incapable d'effectuer un dégivrage automatique puisque cette opération n'est possible que lorsque le compresseur ne fonctionne pas (voir également le paragraphe "Dégivrage"). Cela entraîne la formation d'une épaisse couche de givre sur la paroi du fond du compartiment de réfrigération.

Dans ce cas, placez le thermostat sur un réglage plus chaud (position "3" ou "4"). Avec ce réglage, le compresseur recommence normalement à s'allumer et à s'éteindre et le dégivrage automatique reprend.

Dégivrage du compartiment congélation

Pendant l'utilisation et lorsque le compartiment congélation est ouvert, l'humidité se dépose à l'intérieur sous forme de givre. Ce compartiment doit toujours être dégivré lorsque la couche de givre a atteint une épaisseur de 4 mm environ. Dans tous les cas, ce compartiment doit être dégivré au moins 1 fois par an.

Pour dégivrer, vous pouvez utiliser un racloir en plastique ou tout ustensile en plastique mais jamais un instrument métallique ou un appareil électrique.

Débranchez l'appareil avant de procéder au dégivrage.

Pour dégivrer l'appareil :

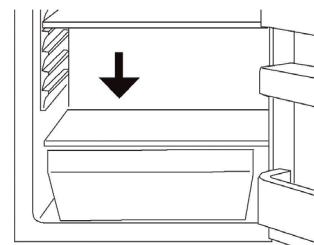
1. Choisissez le moment où votre appareil est peu rempli.
2. Emballez les aliments surgelés dans des sacs de congélation et tenez-les au frais.
3. Laissez la porte ouverte et épongez au fur et à mesure de la fonte.

- Pour accélérer le processus de dégivrage, vous pouvez placer un récipient d'eau chaude (50°C) dans le compartiment et fermer la porte.
- Une fois le dégivrage terminé, procédez au nettoyage de votre appareil.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant. N'utilisez pas de produits dégivrants en aérosol car ils peuvent être dangereux pour la santé et/ou contenir des substances qui abîment le plastique.

Nettoyage

- Retirez les aliments frais du réfrigérateur, couvrez-les et stockez-les dans un endroit frais.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires à l'intérieur à l'aide d'une éponge douce et de l'eau tiède additionnée de vinaigre d'alcool blanc.
- Après le nettoyage, rincez à l'eau claire et séchez les pièces soigneusement.
- Vérifiez que l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage sur la paroi arrière du réfrigérateur n'est pas obstrué (voir schéma ci-contre). Si l'orifice est obstrué, veuillez le déboucher à l'aide d'un bâtonnet ouaté.
- Prenez soin de nettoyer également le joint de porte à l'aide d'une éponge douce.
- Une fois que tout est sec, l'appareil peut être remis en marche.



ATTENTION :

Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. L'humidité pourrait s'accumuler dans les composants électriques, entraînant un risque de choc électrique ! La vapeur chaude peut causer des dommages aux parties en plastique.

- N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges avec grattoir pour procéder au nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.

IMPORTANT : Lorsque les éléments en plastique du réfrigérateur restent longtemps tachés d'huile (animale ou végétale), ils se détériorent facilement et peuvent se craqueler. Nettoyez et lavez les parties salies avec de l'eau chaude immédiatement.

- L'accumulation de poussière sur le condenseur augmente la consommation d'énergie. C'est pourquoi il faut nettoyer le condenseur à l'arrière de l'appareil une fois par an avec une brosse souple ou un aspirateur.

guide de dépannage

Remédier à un mauvais fonctionnement

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions figurant dans le tableau suivant. Avant d'appeler un technicien, procédez aux vérifications suivantes :

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché ou n'est pas allumé.	Branchez l'appareil sur une prise secteur et tournez le bouton du thermostat.
	Un fusible a fondu ou est défectueux.	Vérifiez le fusible, et remplacez-le si nécessaire.
	La prise de courant est défectueuse.	Les réparations sur le secteur doivent être effectuées par un électricien.
L'appareil refroidit trop.	Le thermostat est réglé sur une température trop froide.	Réglez temporairement le thermostat sur une température plus chaude.
L'appareil ne refroidit pas assez.	Le thermostat est réglé sur une température trop chaude.	Veuillez vous reporter au paragraphe "Mise en route et sélection de la température".
	La porte est restée ouverte trop longtemps.	N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Réglez temporairement le thermostat sur une température plus froide.
	L'appareil est situé à proximité d'une source de chaleur.	Veuillez vous reporter au paragraphe "Lieu d'installation".

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'éclairage est défectueux.	Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.
Formation d'une grande quantité de givre ; parfois même sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas étanche (peut-être après avoir inversé le sens d'ouverture de la porte).	Réchauffez avec soin les sections du joint qui fuient avec un sèche-cheveux (réglé sur frais). En même temps, corrigez avec la main la position du joint de la porte.
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas droit. L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Réglez les pieds. Déplacez légèrement l'appareil.
Le compresseur ne démarre pas immédiatement après un changement de température.	Ceci est normal, ce n'est pas un dysfonctionnement.	Le compresseur démarrera au bout d'un moment.
Il y a de l'eau au fond de l'appareil ou sur la clayette.	L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage est bouché.	Reportez-vous au paragraphe "Nettoyage et entretien".

Si les informations de ce tableau ne vous sont d'aucune aide pour votre problème spécifique, n'effectuez aucune réparation vous-même sur l'appareil.



AVERTISSEMENT : Seuls des techniciens de maintenance sont compétents pour effectuer des réparations sur des réfrigérateurs. Des réparations non-conformes peuvent constituer un danger pour l'utilisateur. Si votre appareil nécessite une réparation, veuillez contacter le service après-vente de votre magasin revendeur.

Éclairage intérieur

Si l'éclairage intérieur led est défectueux, ne procédez pas vous-même au démontage de la rampe d'éclairage mais contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Bruits accompagnant le fonctionnement

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération :

- **Cliquetis** : lorsque le compresseur se met en marche ou s'éteint, il fait entendre un cliquetis.
- **Ronronnement** : dès que le compresseur est en marche, vous l'entendez ronronner.
- **Gargouillis/clapotements** : lorsque le réfrigérant s'écoule dans les tubes étroits, des gargouillis et des clapotements se font entendre. Même une fois le compresseur éteint, ces bruits continuent à se faire entendre pendant un court moment.

FR

Inversion du sens d'ouverture de la porte

Vous pouvez modifier le sens d'ouverture de la porte de votre congélateur si nécessaire. Pour cela, consultez la procédure complète disponible à l'adresse suivante :



SCAN ME

https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674190033_n_0

i INFORMATION	
	Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique : https://eprel.ec.europa.eu/

La durée de disponibilité des pièces détachées de votre appareil est de 10 ans.

Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission :
<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

contents

safety instructions (see additional leaflet)

unpacking	19
Before first use	19
Installation	19
Place of installation	19
Climate class	20
Sufficient ventilation	20
Levelling	21
Installation / removal of door shelves	21
Getting started and selecting the temperature	22
Temperature indicator	23
Storage Tips	23
Using the freezer compartment	25
cleaning and maintenance	26
Turn off the appliance	26
Defrosting the refrigerator compartment	26
Defrosting the freezer compartment	27
Cleaning	28
troubleshooting guide	29
Fixing a malfunction	29
Interior light	30
Noises when running	30

unpacking

- Remove the shipping box.
- Check that the appliance has not been damaged during transport. Do not plug in a damaged appliance under any circumstances! If the appliance is damaged, please contact your retailer.
- Remove all tape and packaging material on the inside and outside of the appliance.

EN

Before first use

- Clean the inside of the appliance with lukewarm water with a little white wine vinegar added to it. Do not use soap or detergent as the odour may linger. After cleaning, dry the appliance completely.
- You can use white spirit to remove any remaining adhesive on the outside of the appliance.
- **To clean the appliance, always unplug it, or remove the fuses or turn off the circuit breaker.**

Installation

Place of installation

- Place your appliance on a stable, level surface. Your appliance will be heavy when loaded with food: it must therefore be placed on a solid and resistant floor.
- The appliance must be installed in a dry, well-ventilated room at room temperature (refer to the climate class table on the next page).
- The appliance should not be exposed to direct sunlight.
- The appliance must not be exposed to rain.
- The appliance must not be installed next to a radiator, a stove or any other heat source.
- **The appliance's energy consumption and efficient operation are affected by the room temperature.**
- The appliance must be installed in such a way that the power point is accessible.
- Make sure after installing it that it is not resting on its power cord.
- **Leave the appliance in its final location for two hours before plugging it in. This will allow the refrigerant circuit to stabilise.**

- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Climate class

Install the appliance only in a location where the room temperature matches the climate class for which it was designed(see table below).

The climate class is on the rating plate located on the outside of the appliance. The table below shows the correct room temperature for each climate class:

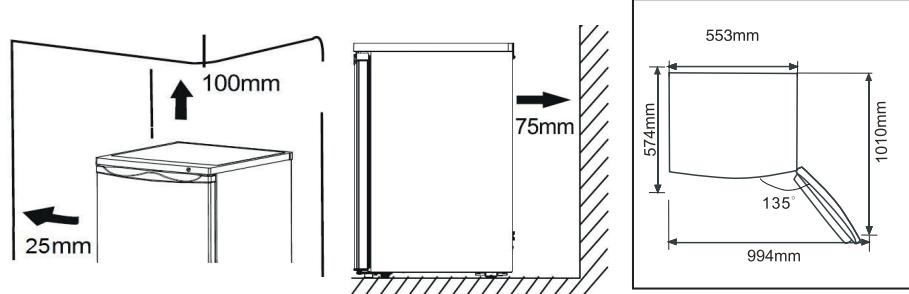
Climate class	Room temperature
SN	+10 to +32°C
N	+16 to +32°C
ST	+16 to +38°C
T	+16 to +43°C

Your ERT 85-55mib6 or ERT 85-55mis2 refrigerator has a climate class of " **N/ST** ". If the room temperature is below or above the indicated room temperatures, the performance of your appliance may be affected and your food may spoil.

Sufficient ventilation

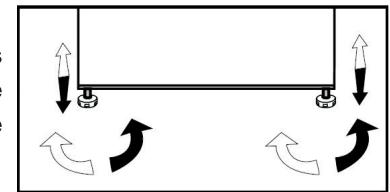
Make sure that air can always circulate freely around the appliance.

- To ensure proper operation of your appliance, please do not obstruct the ventilation openings and leave sufficient ventilation space around the appliance. Refer to the diagrams below.
- Leave a space of 75 mm between the back of the appliance and the wall, 100 mm above the appliance or any kitchen equipment placed above and 25 mm on each side. You must be able to open the door at 130°.
- If your appliance is to be installed next to another refrigerator or freezer, make sure the appliances are not touching each other to prevent condensation from forming on the outside.



Levelling

For vibration-free operation, the appliance needs to be in a level position. To do this, adjust the adjustable front feet to properly balance the appliance.

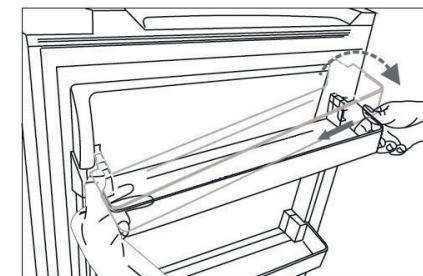


E

Installation / removal of door shelves

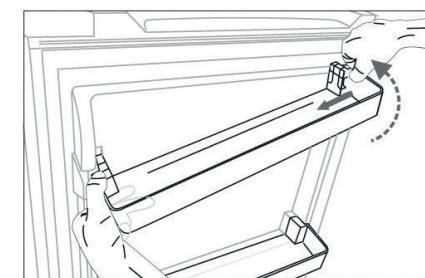
TO INSTALL THE SHELF

Position the left side of the shelf first, then lower the right side until the shelf is horizontal and stable as shown in the diagram below.



TO REMOVE THE SHELF

Hold the left side of the shelf and lift the right side until it separates from its holder as shown in the diagram below.



use

Getting started and selecting the temperature

Plug the appliance into a grounded outlet. When the refrigerator door is open, the light comes on inside.

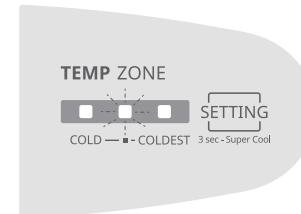
The temperature selection button is located on the wall inside the refrigerator.



Press the temperature selection button once or several times until the desired setting is reached. The settings are available in this order, from hottest to coldest:

1 COLD - 2 COLDEST - 3 +COLDEST - 4 OFF

COLD → ■ → COLDEST → ■ + COLDEST → OFF
↑ ↓



The LED corresponding to the selected setting lights up.

The refrigerator will run according to the set value after 15 seconds.

The default setting is **2 COLDEST**.

- To optimise food preservation, choose the **2 COLDEST** setting. This setting ensures proper storage of fresh foods and maintains a temperature of -18° C or lower in the freezer compartment.
- If you want to cool fresh foods quickly, choose the **SUPER COOL** setting: long press (**3 seconds**) on the temperature setting button, making sure that the temperature in the refrigeration zone does not drop below 0°C. In this case, put the temperature control back to the **2 COLDEST** setting. The **SUPER COOL** setting is on by default during **6 hours**.
- When the setting is **SUPER COOL**, you may hear the compressor running more frequently.
- The temperature inside the appliance is a function of several factors, such as the room temperature, the quantity of food stored, the frequency of the door opening, etc.

Temperature indicator

To help you set your appliance correctly, the refrigerator is equipped with a temperature indicator (located in the coldest zone and indicated by the pictogram opposite).



EN

For proper food storage in your refrigerator and, in particular, in the coldest zone, make sure that "OK" appears in the temperature indicator.

- Set your temperature control
- Correct temperature

If "OK" does not appear, the zone's average temperature is too high. Set the thermostat to a higher position.

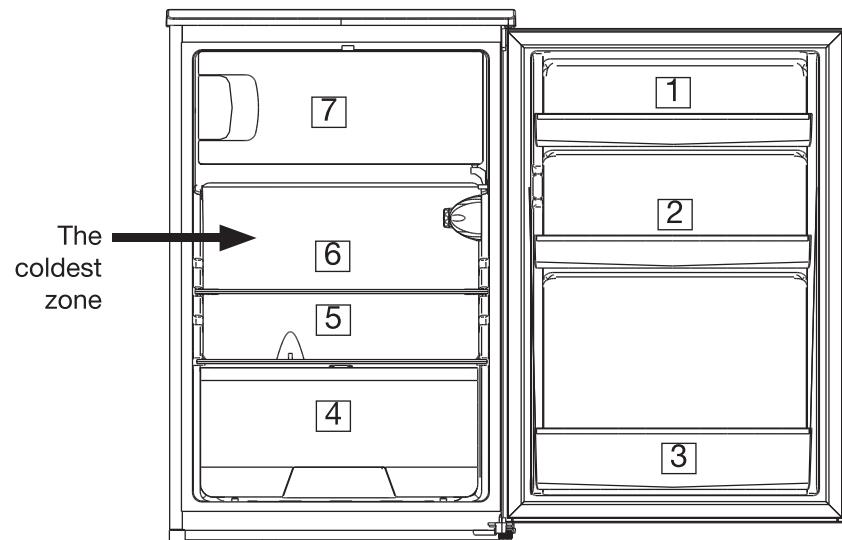
Whenever you change the thermostat, wait for the temperature inside the appliance to stabilise before adjusting it again, if necessary. Only change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before checking again and possibly changing it.

After loading the appliance with fresh food or after opening the door repeatedly (or leaving it open for a prolonged period), it is normal that the word "OK" does not appear in the temperature indicator; wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.

If the evaporator of the refrigerator compartment (back wall of the appliance) becomes abnormally frost-covered (appliance with excessive load, high room temperature, high thermostat setting, frequent door openings), gradually turn the thermostat knob back to a lower position until the compressor stops periodically again. The automatic defrosting of the refrigerator compartment only takes place if the compressor stops intermittently.

Storage Tips

In a refrigerator, the temperature is not uniform (with the exception of ventilated or stirred cold appliances), which is why there are appropriate areas for each type of food. Refer to the directions below for food storage.



1. Butter, eggs and cheese
2. Condiments
3. Beverages
4. Fruits and vegetables
5. Ready meals, pastries
6. Meat and dairy products
7. Storing frozen or deep-frozen food and making ice cubes

- Always pack products to prevent different foods from contaminating each other.
- Wait for anything cooked to cool completely before storing it (for example: soup).
- To ensure proper air circulation, never cover the shelves with paper or plastic sheets.
- Store only fresh foods, cleaned and wrapped in appropriate food packaging or containers.
- Limit how often the door is opened and, in any case, do not leave the door open for too long to prevent the refrigerator's temperature from rising.
- Arrange food so that air can circulate freely around it.
- Bear in mind that a thawed product must be eaten as soon as possible and never be refrozen unless it has been cooked after thawing.

Using the freezer compartment

Freezing and storing deep-frozen food

Types of appliances	Temperatures in the coldest compartment	Storage period
No star	Freezer: 0°C	Ice cubes
*	Freezer: -6°C	Ice cubes Short-term storage of frozen food: 3 to 4 days*
**	Freezer: -12°C	Ice cubes Average frozen food storage time: 1 to 4 weeks*
***	Storage compartment: Less than or equal to -18°C	Ice cubes Preserving deep-frozen food: 3 months to 12 months
****	Freezer compartment: -18°C to -24°C	Ice cubes Preserving deep-frozen food: 3 months to 12 months It is possible to freeze fresh products

*The storage time depends on the type of food; see the manufacturer's instructions on the food packaging.

Your appliance bears the ******** symbol. You can use this appliance to store deep-frozen food in the freezer compartment for up to 12 months. You can also use this appliance to freeze fresh food.

IMPORTANT: Food that has been thawed and has not undergone any preparation process (e.g. cooking) must never be refrozen.

IMPORTANT: All food must be packed in sealed packaging before freezing to prevent it from drying out or losing its taste, and prevent it from being contaminated by the taste of other frozen food items.

Making ice cubes

Fill the ice cube tray 3/4-full with cold water, put it in the freezer compartment and leave the water to freeze.

To remove the ice cubes, twist the ice cube tray slightly or place it under running water for a few seconds.

IMPORTANT: Never try to detach an ice cube tray, that is frozen stuck in the freezer compartment, with sharp or pointed objects as this may damage the refrigeration circuit. Use a plastic scraper.

cleaning and maintenance

For hygiene reasons, the inside of the appliance and accessories must be cleaned regularly.



WARNING: Before cleaning or defrosting, turn off the appliance and unplug it; you can also remove the fuses or turn off the circuit breaker.

Turn off the appliance

To turn off the appliance, set the thermostat knob to the "OFF" position.

If the appliance is not to be used for a long time:

- Empty all the contents from the refrigerator.
- Turn off the appliance.
- Unplug the appliance or remove the fuses or turn off the circuit breaker.
- Clean the appliance thoroughly.
- Leave the door open to avoid odours from developing.

Defrosting the refrigerator compartment

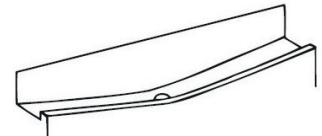
Ice forms at the back of the refrigerator when the water contained in the food spreads through the air inside the appliance, making it more difficult to refrigerate your food.

The compartment must always be defrosted when the frost layer has reached a thickness of about 4 mm. In any case, the compartment must be defrosted at least once a year.

Manually defrost the appliance using the following process:

1. Set the temperature control back to "OFF".
2. Remove the fresh food from the refrigerator. Wrap the food items and store them in a cool place.

3. Leave the refrigerator door open and wait for the ice to melt completely. To speed up the process, place a container with some hot water inside the appliance. The water drains through the drain hole (see figure opposite). The drainage system can get dirty very easily and cause unpleasant odours; get into the habit of cleaning it regularly (see the "Cleaning" section).
4. Carefully clean and dry the inside of the refrigerator compartment.
5. Replace the food and set the temperature control to the desired position.



E

IMPORTANT:

High room temperatures (such as on a hot summer day) and a cold setting on the thermostat ("5" or "6" position) can cause the compressor to run continuously.

Reason: When the room temperature is high, the compressor must run continuously to maintain a low temperature in the appliance.

The refrigerator is then unable to perform an automatic defrosting since this operation is only possible when the compressor is not running (also see the paragraph "Defrosting"). This results in the formation of a thick layer of frost on the back wall of the refrigeration compartment.

In this case, set the temperature control to a warmer setting (position "3" or "4"). With this setting, the compressor will normally start to switch on and off and automatic defrosting will resume.

Defrosting the freezer compartment

During use and when the freezer compartment is open, moisture collects inside in the form of ice. The compartment must always be defrosted when the frost layer has reached a thickness of about 4 mm. In any case, the compartment must be defrosted at least once a year.

To defrost, you can use a plastic scraper or any plastic utensil, but never a metal instrument or electrical appliance.

Unplug the appliance before defrosting.

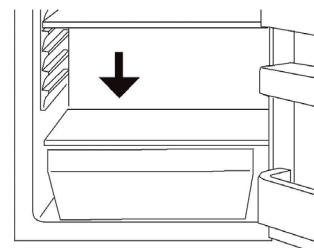
To defrost the appliance:

1. Choose a time when your appliance is not full.
2. Pack deep-frozen food in freezer bags and keep it in a cool place.
3. Leave the door open and sponge as the ice melts.
4. To speed up the defrosting process, you can place a container with hot water (50°C) in the compartment and close the door.
5. When defrosting is complete, clean your appliance.

WARNING: Do not use mechanical devices or means other than those recommended by the manufacturer to speed up the defrosting process. Do not use aerosol de-icers as they may be hazardous to health and/or contain substances that could damage the plastic.

Cleaning

1. Remove the fresh foods from the refrigerator, cover them and store them in a cool place.
2. Clean the appliance and accessories inside with a soft sponge and lukewarm water with some white wine vinegar added to it.
3. After cleaning, rinse with clean water and dry the parts thoroughly.
4. Check that the defrost water outlet on the back wall of the refrigerator is not obstructed (see diagram opposite). If the outlet is obstructed, please clean it out with a cotton swab.
5. Be sure to also clean the door seal with a soft sponge.
6. Once everything is dry, the appliance can be used again.



WARNING :

Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in the electrical components, causing a risk of electric shock! Hot steam can damage plastic parts.

- Never use abrasive or caustic products, or sponges with scraping pads to clean the inside or outside of your appliance.
- **IMPORTANT:** When the plastic parts of the refrigerator remain stained with oil for a long time (animal or vegetable), they deteriorate easily and can crack. Clean and wash the dirty parts with hot water immediately.
- The accumulation of dust on the condenser increases the energy consumption. This is why the condenser should be cleaned at the back of the appliance once a year with a soft brush or vacuum cleaner.

troubleshooting guide

Fixing a malfunction

A malfunction may be due to a minor problem that you can solve yourself using the instructions in the following table. Before calling a technician, do the following checks:

Problems	Possible causes	Solutions
The appliance is not running.	The appliance is not plugged in or is not turned on.	Plug the appliance into an outlet and turn the thermostat knob.
	A fuse has blown or is defective.	Check the fuse, and replace it if necessary.
	The electrical outlet is defective.	Repairs to the outlet should be done by an electrician.
The appliance cools down too much.	The thermostat is set to a temperature that is too cold.	Temporarily set the thermostat to a warmer temperature.
The appliance does not cool down enough.	The thermostat is set to a temperature that is too hot.	Please refer to the paragraph "Getting started and selecting the temperature".
	The door stayed open too long.	Do not open the door longer than necessary.
	A large amount of hot food has been placed in the appliance in the past 24 hours.	Temporarily set the thermostat to a cooler temperature.
The appliance is located near a heat source.	The lighting is defective.	Please refer to the paragraph "Place of installation".
The interior lighting does not work.	The lighting is defective.	Contact the after-sales department of your dealer store.
A large amount of frost is forming; sometimes even on the door seal.	The door seal is not watertight (perhaps after reversing the direction of the door opening).	Carefully heat leaking seal sections with a hair dryer (set to cool). At the same time, correct the position of the door seal with your hand.

Problems	Possible causes	Solutions
Unusual noises.	The appliance is not straight.	Adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
The compressor does not start immediately after a temperature change.	This is normal, it is not a malfunction.	The compressor will start after a while.
There is water at the back of the appliance or on the shelves.	The discharge outlet for the defrost water is blocked.	Refer to the paragraph "Cleaning and maintenance".

If the information in this table does not help you resolve your specific problem, do not perform any repairs on the appliance yourself.



WARNING: Only service technicians are competent to carry out repairs on refrigerators. Non-compliant repairs may be dangerous for the user. If your appliance requires service, please contact the after-sales department of your dealer store.

Interior light

If the LED interior lighting is defective, do not dismantle the lighting strip yourself, but contact the after-sales department of your dealer store.

Noises when running

The following noises are typical for refrigeration appliances:

- **Clicking:** when the compressor starts or stops, there is a clicking sound.
- **Purring:** when the compressor is running, you hear it purring.
- **Gurgling / babbling:** when the refrigerant flows into the narrow tubes, gurgles and babbling can be heard. Even after the compressor stops, these noises continue for a short time.

reversing the opening direction of the door

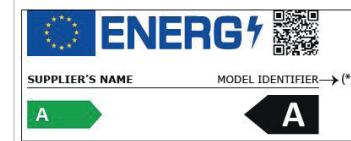
You can change the opening direction of your freezer door, if necessary. To do this, consult the complete procedure which is available at the following address:



SCAN ME

https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674190033_n_0

i INFORMATION



You can find information on the refrigerator model in the following Internet product database by searching for your model ID. The model ID can be found on the energy label:
<https://eprel.ec.europa.eu/>

The availability period of spare parts for your device is 10 years.

Link to the manufacturer's website where the information referred to in point 9 of the Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 can be found:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise (siehe Zusatzblatt)

Auspacken	33
Vor dem ersten Gebrauch	33
Aufstellung	33
Aufstellungsort	33
Klimaklasse	34
Ausreichende Belüftung	34
Das Gerät waagerecht stellen	35
Aufstellung/Türablagen demontieren	35
Inbetriebnahme und Temperaturwahl	36
Temperaturanzeige	37
Lagerungstipps	37
Gebrauch des Gefrierfachs	39
Reinigung und Wartung	40
Das Gerät ausschalten	40
Abtauen des Kühlfachs	40
Abtauen des Gefrierfachs	41
Reinigung	42
Fehlerbehebung	43
Eine Funktionsstörung beheben	43
Innenbeleuchtung	44
Betriebsgeräusche	45

Auspacken

- Entfernen Sie die Transportverpackung.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät keine Transportschäden erlitten hat. Ein beschädigtes Gerät dürfen Sie keinesfalls anschließen! Falls das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Entfernen Sie alle Klebebänder und sämtliches Verpackungsmaterial innen und außen am Gerät.

Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie das Geräteinnere mit lauwarmem Wasser, dem ein wenig weißer Essig zugesetzt wurde. Verwenden Sie keine Seife oder Reinigungsmittel, denn der Geruch kann andauern. Nach der Reinigung trocknen Sie das Gerät vollständig ab.
- Sie können Terpentinersatz verwenden, um Kleberreste von der Außenseite des Geräts zu entfernen.
- **Zur Reinigung des Geräts müssen Sie immer den Stecker ziehen, die Sicherungen entfernen oder den Schutzschalter ausschalten.**

Aufstellung

Aufstellungsort

- Stellen Sie Ihr Gerät auf eine ebene und stabile Fläche. Wenn es erst einmal mit Lebensmitteln gefüllt ist, wird Ihr Gerät schwer: Deshalb muss es auf einem soliden und widerstandsfähigen Boden aufgestellt werden.
- Das Gerät muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei Umgebungstemperatur aufgestellt werden (nehmen Sie auf die Klimaklassen-Tabelle auf der nächsten Seite Bezug).
- Das Gerät darf keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- Das Gerät vor Regen ausgesetzt schützen.
- Das Gerät darf nicht neben einem Heizkörper, einem Herd oder sonstigen Wärmequellen aufgestellt werden.
- **Der Energieverbrauch und die Effizienz des Betriebs des Geräts werden von der Umgebungstemperatur beeinflusst.**
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Steckdose stets ungehindert zugänglich ist.
- Nachdem Sie es aufgestellt haben, vergewissern Sie sich, dass es nicht auf seinem Netzkabel steht.
- **Lassen Sie das Gerät 2 Stunden lang an seinem endgültigen Platz stehen, bevor Sie es anschließen. So kann der Kühlmittelkreislauf sich stabilisieren.**
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel bei der Aufstellung des Geräts weder eingeklemmt noch beschädigt wird.

- **WARNUNG:** Platzieren Sie weder mobile Mehrfachsteckdosen-Leisten noch tragbare Stromversorgungsgeräte an der Rückseite des Geräts.

Klimaklasse

Stellen Sie das Gerät nur an einem Ort auf, an dem die Raumtemperatur der Klimaklasse entspricht, für die es vorgesehen ist (siehe untenstehende Tabelle).

Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild außen am Gerät zu finden. Die untenstehende Tabelle gibt die für jede Klimaklasse geeignete Umgebungstemperatur an:

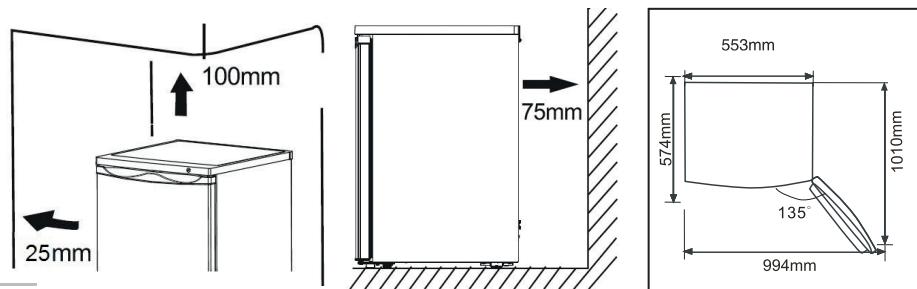
Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	Von +10 bis +32°C
N	Von +16 bis +32°C
ST	Von +16 bis +38°C
T	+16 bis +43°C

Ihr Kühlschrank ERT 85-55mib6 oder ERT 85-55mis2 ist als Gerät der Klimaklasse " **N/ST** " klassifiziert. Werden die angegebenen Raumtemperaturen über- oder unterschritten, kann die Leistungsfähigkeit Ihres Geräts beeinträchtigt werden und es besteht ein Risiko, dass Lebensmittel verderben.

Ausreichende Belüftung

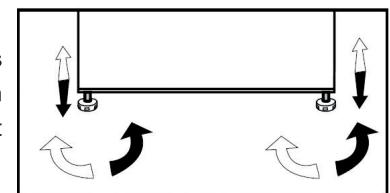
Achten Sie darauf, dass die Luft immer frei um das Gerät herum zirkulieren kann.

- Um die Funktionstauglichkeit Ihres Geräts zu gewährleisten, verstopfen Sie bitte die Lüftungsöffnungen nicht und lassen um das Gerät herum genügend Platz zur Lüftung. Nehmen Sie auf die untenstehenden Zeichnungen Bezug.
- Lassen Sie 75 mm Platz zwischen der Geräterückseite und der Wand, 100 mm über dem Gerät oder jeglicher darüber angebrachter Küchenausstattung und 25 mm auf beiden Seiten. Sie müssen die Tür auf 130° öffnen können.
- Falls Ihr Gerät neben einem anderen Kühl- oder Gefrierschrank aufgestellt werden soll, achten Sie darauf, dass die beiden Geräte sich nicht berühren um zu vermeiden, dass sich außen Kondensat bildet.



Das Gerät waagerecht stellen

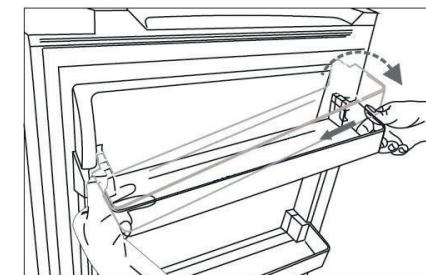
Damit das Gerät ohne Vibrationen läuft, muss es waagerecht ausgerichtet werden. Stellen Sie dazu die Stellfüße vorne ein, um das Gerät ordnungsgemäß auszurichten.



Aufstellung/Türablagen demonterieren

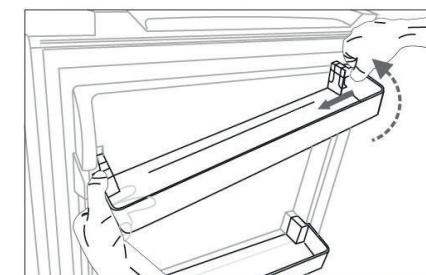
ZUM ANBRINGEN DER TÜRABLAGE

Platzieren Sie zuerst die linke Seite der Türablage und drücken Sie dann die rechte Seite nach unten, bis die Türablage sich in waagerechter und stabiler Position befindet, wie auf der untenstehenden Zeichnung gezeigt.



ZUM ENTFERNEN DER TÜRABLAGE

Halten Sie die linke Seite der Türablage fest und heben die rechte Seite an, bis sie aus der Aussparung herausgekommen ist, wie in der untenstehenden Zeichnung zu sehen ist.



gebrauch

Inbetriebnahme und Temperaturauswahl

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an. Wenn die Kühlschranktür offen ist, schaltet sich das Licht innen ein.

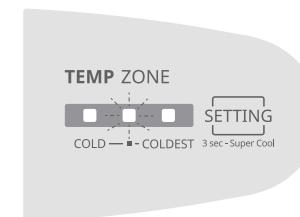
Der Temperaturauswahlknopf befindet sich innen an der Kühlschrankwand.



Drücken Sie den Temperaturauswahlknopf einmal oder mehrmals, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Die Einstellungen erscheinen in dieser Reihenfolge, von der wärmsten zur kältesten:

1 KALT - 2 KÄLTER - 3 AM KÄLTESTEN - 4 AUS

COLD → ■ → COLDEST → ■ + COLDEST → OFF
↑



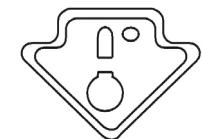
Die LED der gewählten Einstellung leuchtet auf.
Nach 15 Sekunden läuft der Kühlschrank mit dem eingestellten Wert.

Die standardmäßige Einstellung ist **2 KÄLTER**.

- Um die Haltbarkeit der Lebensmittel zu optimieren, sollten Sie die Einstellung **2 KÄLTER** wählen. Diese Einstellung gewährleistet die ordnungsgemäße Lagerung von frischen Lebensmitteln und erhält im Gefrierfach eine Temperatur von **-18°C** oder niedriger aufrecht.
- Wenn Sie frische Lebensmittel schnell abkühlen möchten, wählen Sie die **SUPER COOL Einstellung**: den Temperaturauswahlknopf lange (**3 Sekunden**) gedrückt halten und sich vergewissern, dass die Temperatur im Kühlschrankbereich nicht unter 0°C fällt. In diesem Fall stellen Sie die Temperatur wieder auf die **2 KÄLTER** Einstellung. Standardmäßig beträgt die Laufzeit der **SUPER COOL** Einstellung **6 Stunden**.
- Wenn die Einstellung auf **SUPER COOL** steht, kann es sein, dass Sie den Kompressor öfter laufen hören.
- Die Temperatur im Geräteinneren hängt von mehreren Faktoren wie der Raumtemperatur, der eingelagerten Lebensmittelmenge, der Türöffnungshäufigkeit usw. ab.

Temperaturanzeige

Um Ihnen bei der richtigen Einstellung Ihres Geräts zu helfen, verfügt der Kühlschrank über eine Temperaturanzeige (die sich im kältesten Bereich befindet und durch das nebenstehende Piktogramm gekennzeichnet ist).



DE

Für die richtige Lagerung der Speisen in Ihrem Kühlschrank, insbesondere im kältesten Bereich, sollten Sie darauf achten, dass die Temperaturanzeige „OK“ anzeigt.



Einstellen des Thermostats



Korrekte Temperatur

Wenn kein „OK“ angezeigt wird, ist die Durchschnittstemperatur in diesem Bereich zu hoch. Stellen Sie den Thermostat auf eine höhere Position ein.

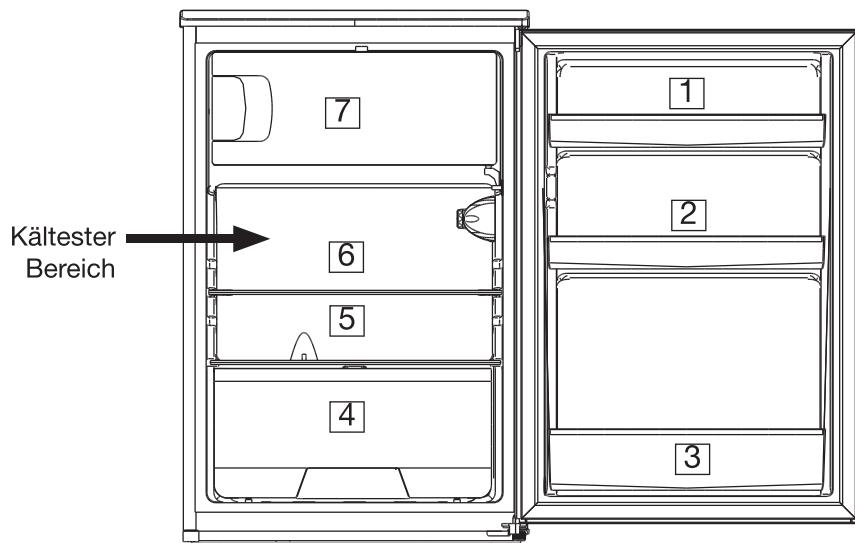
Nach Änderungen der Thermostateinstellung warten, bis sich die Temperatur im Gerät stabilisiert hat, bevor Sie falls erforderlich weitere Einstellungen vornehmen. Ändern Sie die Thermostateinstellung nur schrittweise und warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie erneut kontrollieren und eventuell eine Änderung vornehmen.

Nachdem frische Lebensmittel im Gerät verstaut wurden oder nach wiederholtem (oder längerem) Öffnen der Tür ist es normal, dass die Aufschrift „OK“ nicht auf der Temperaturanzeige erscheint; warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie den Thermostat neu einstellen.

Falls der Verdampfer des Kühlschrankabteils (Rückwand des Geräts) sich unnormal mit Eis bedeckt (Gerät überladen, hohe Raumtemperatur, Thermostat auf einer hohen Schalterstellung, häufiges Öffnen der Tür), stellen Sie den Thermostatschalter schrittweise auf eine niedrigere Stellung zurück, bis es wieder Zeiträume gibt, in denen der Kompressor abschaltet. Die Abtauautomatik des Kühlschrankabteils kann nämlich nur arbeiten, wenn der Kompressor phasenweise abschaltet.

Lagerungstipps

Die Temperatur ist in einem Kühlschrank nicht überall gleich (mit Ausnahme von Geräten mit dynamischer oder Umluftkühlung), weshalb es für jede Lebensmittelart geeignete Zonen gibt. Lesen Sie die untenstehenden Angaben zur Lagerung von Lebensmitteln nach.



1. Butter, Eier und Käse
2. Würzmittel
3. Getränke
4. Obst und Gemüse
5. Fertiggerichte, Backwaren
6. Fleisch und Milchprodukte

7 Lagerung von gefrorenen oder tiefgefrorenen Lebensmitteln und Eiszubereitung

- Packen Sie die Produkte immer ein, um zu vermeiden, dass die Nahrungsmittel sich gegenseitig Keime übertragen.
- Warten Sie, bis Ihre Gerichte vollständig abgekühlt sind, bevor Sie diese einlagern (z.B. Suppe).
- Um eine korrekte Luftzirkulation zu ermöglichen, decken Sie die Ablagegitter niemals mit Papier oder Plastik ab.
- Lagern Sie nur frische, saubere Lebensmittel ein, die entweder abgepackt sind oder sich in lebensmittelechten Behältern befinden.
- Halten Sie die Anzahl der Türöffnungen in Grenzen und lassen die Tür keinesfalls zu lange offen, damit die Temperatur im Kühlschrank nicht ansteigt.
- Verteilen Sie die Lebensmittel so, dass die Luft frei um sie herum zirkulieren kann.
- Wir weisen darauf hin, dass ein aufgetautes Produkt innerhalb kürzester Zeit verzehrt werden muss und niemals wieder eingefroren werden darf, es sei denn, es wurde zwischenzeitlich gekocht.

Gebrauch des Gefrierfachs

Einfrieren und Lagern von Tiefkühlwaren

Gerätetypen	Temperaturen im kältesten Abteil	Aufbewahrungsduer
Kein Stern	Freezer: 0°C	Eiszubereitung
*	Freezer: -6°C	Eiszubereitung Kurze Aufbewahrungsduer von Tiefkühlwaren: 3 bis 4 Tage*
**	Froster: -12°C	Eiszubereitung Mittlere Aufbewahrungsduer von Tiefkühlwaren: 1 bis 4 Wochen*
***	Aufbewahrungsfach: Weniger als oder gleich -18°C	Eiszubereitung Aufbewahrungsduer von Tiefkühlwaren: 3 bis 12 Monate
****	Gefrierfach: Von -18°C bis -24°C	Eiszubereitung Aufbewahrungsduer von Tiefkühlwaren: 3 bis 12 Monate Einfrieren von frischen Produkten möglich

*Die Aufbewahrungsduer hängt von der Art der Lebensmittel ab; siehe die Anweisungen des Herstellers auf der Lebensmittelverpackung.

Ihr Gerät ist mit dem Symbol  gekennzeichnet. Mit diesem Gerät können Sie Tiefkühlkost im Gefrierfach bis zu 12 Monate aufbewahren. Sie können dieses Gerät zudem zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln verwenden.

WICHTIG: Aufgetaute und nicht weiter zubereitete Lebensmittel (z. B. durch Kochen) dürfen auf keinen Fall wieder eingefroren werden.

WICHTIG: Alle Lebensmittel müssen vor der Lagerung im Gefrierabteil luftdicht verschlossen werden, damit sie nicht austrocknen oder ihren Geschmack verlieren und nicht den Geschmack anderer gefrorener Lebensmittel annehmen.

Eiszubereitung

Füllen Sie eine Eiszubereitungsschale zu 3/4 mit kaltem Wasser, stellen Sie ihn in das Gefrierfach und lassen Sie das Wasser gefrieren.

Zum Entnahmen der Eiszubereitungsschale etwas verdrehen oder sie ein einige Sekunden lang unter fließendes Wasser halten.

WICHTIG: Versuchen Sie niemals, eine festgefrorene Eiszapfenschale mit scharfen oder spitzen Gegenständen aus dem Gefrierabteil zu lösen, da dies den Kühlkreislauf beschädigen kann. Verwenden Sie einen Kunststoffschaber.

Reinigung und Wartung

Aus Gründen der Hygiene müssen das Geräteinnere und das Zubehör regelmäßig gereinigt werden.



WARNUNG: Bevor Sie das Gerät reinigen oder abtauen, schalten Sie es aus und trennen es vom Stromnetz; Sie können auch die Sicherungen entfernen oder den Schutzschalter ausschalten.

Das Gerät ausschalten

Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Thermostatkopf auf "OFF".

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll:

- Entnehmen Sie den gesamten Inhalt aus dem Kühlschrank.
- Schalten Sie das Gerät aus.
- Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose oder entfernen Sie die Sicherungen oder schalten den Schutzschalter aus.
- Reinigen Sie das Gerät gründlich.
- Lassen Sie die Tür offen stehen um Geruchsbildung zu verhindern.

Abtauen des Kühlfachs

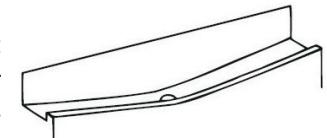
An der hinteren Wandfläche des Kühlschranks bildet sich Eis, wenn Wasser aus den Lebensmitteln in die Luft im Inneren des Geräts gelangt, dadurch wird die Kühlung der Lebensmittel erschwert.

Das Gefrierfach muss immer dann abgetaut werden, wenn die Eisschicht eine Dicke von ca. 4 mm erreicht hat. Das Fach muss auf alle Fälle **mindestens 1 Mal im Jahr** abgetaut werden.

Tauen Sie das Gerät wie folgt manuell ab:

1. Drehen Sie den Thermostat auf "OFF" (Aus).
2. Nehmen Sie frische Lebensmittel aus dem Kühlschrank. Wickeln Sie die Lebensmittel ein und bewahren sie an einem kühlen Ort auf.

3. Lassen Sie die Kühlertür offen stehen und warten Sie, bis das Eis vollständig geschmolzen ist. Um den Abtauvorgang zu beschleunigen, empfehlen wir, einen Behälter mit heißem Wasser in das Gerät zu stellen. Das Wasser läuft über die Ablaufrinne ab (siehe nebenstehende Abbildung). Die Ablaufvorrichtung verschmutzt sehr leicht und verursacht dann unangenehme Gerüche; gewöhnen Sie sich an, sie regelmäßig zu reinigen (siehe Abschnitt „Reinigung“).
4. Reinigen und trocknen Sie das Innere des Kühlertafachs gründlich.
5. Setzen Sie das Lebensmittel wieder ein und stellen Sie den Thermostat auf die gewünschte Position.



WICHTIG:

Hohe Raumtemperaturen (z.B. an einem heißen Sommertag) und eine kalte Thermostateinstellung (Schalterstellung „5“ oder „6“) können dazu führen, dass der Kompressor durchgehend in Betrieb ist.

Grund: Wenn die Raumtemperatur hoch ist, muss der Kompressor im Dauerbetrieb arbeiten, um die Temperatur innen im Gerät niedrig zu halten.

Der Kühlschrank kann dann keinen automatischen Abtauvorgang durchführen, denn das ist nur möglich, wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist (siehe ebenfalls den Abschnitt „Abtauen“). Das führt zur Bildung einer dicken Eisschicht an der Rückwand des Kühlertafels.

In diesem Fall stellen Sie den Thermostat auf eine wärmere Einstellung (Position "3" oder "4"). Bei dieser Einstellung beginnt der Kompressor normalerweise wieder mit dem Ein- und Ausschalten und die Abtautautomatik arbeitet wieder.

Abtauen des Gefrierfachs

Während des Betriebs und bei geöffnetem Gefrierfach lagert sich im Inneren Feuchtigkeit in Form von Reif ab. Das Gefrierfach muss immer dann abgetaut werden, wenn die Eisschicht eine Dicke von ca. 4 mm erreicht hat. Das Fach muss auf alle Fälle **mindestens 1 Mal im Jahr**

Zum Auftauen können Sie einen Kunststoffschaber oder ein beliebiges Kunststoffutensil verwenden, jedoch niemals ein Metallinstrument oder ein elektrisches Gerät

Ziehen Sie den Stecker, bevor Sie das Gerät abtauen.

Abtauen des Geräts:

1. Wählen Sie einen Zeitpunkt, an dem das Gerät nur wenig gefüllt ist.
2. Verpacken Sie Ihre gefrorenen Lebensmittel in Gefrierbeutel und bewahren diese an einem kühlen Ort auf.

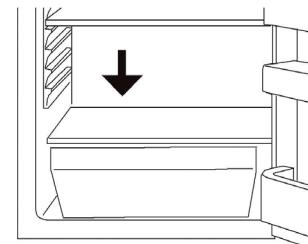
3. Lassen Sie die Tür offen und wischen Sie das Schmelzwasser nach und nach auf.
4. Um den Abtauvorgang zu beschleunigen, können Sie einen Behälter mit heißem Wasser (50°C) in das Fach stellen und die Tür schließen.
5. Das Gerät nach dem Abtauen reinigen.

WARNUNG: Verwenden Sie keine anderen mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs als die vom Hersteller empfohlenen.

Verwenden Sie keine Enteisungssprays, sie können gesundheitsschädlich sein und/oder Substanzen enthalten, die den Kunststoff beschädigen.

Reinigung

1. Nehmen Sie die frischen Lebensmittel aus dem Kühlschrank, decken Sie diese ab und bewahren sie an einem kühlen Ort auf.
2. Reinigen Sie das Geräteinnere und das Zubehör mit einem weichen Schwamm und lauwarmem Wasser, dem weißer Alkohol zugesetzt wurde.
3. Nach der Reinigung spülen Sie mit klarem Wasser nach und trocknen die Teile sorgfältig ab.
4. Kontrollieren Sie die Ablauföffnung für Abtauwasser an der Rückseite des Kühlschranks auf Verstopfung (siehe nebenstehende Zeichnung). Falls die Öffnung verstopft ist, entfernen Sie die Verstopfung bitte mit einem Wattestäbchen.
5. Achten Sie auch darauf, die Türdichtung mit einem weichen Schwamm zu reinigen.
6. Wenn alles trocken ist, kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.



ACHTUNG:

Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem Dampfreiniger. Die Feuchtigkeit könnte sich in den Elektrokomponenten ansammeln und zu einer Stromschlaggefahr führen! Der heiße Dampf kann Schäden an den Kunststoffteilen verursachen.

- Verwenden Sie niemals scheuernde oder ätzende Produkte noch die raue Seite eines Schwamms um Ihr Gerät innen und außen zu reinigen.
- **WICHTIG:** Wenn Ölflecken (tierisch oder pflanzlich) längere Zeit auf den Plastikteilen des Kühlschranks verbleiben, können diese schnell beschädigt und rissig werden.

Reinigen Sie verschmutzte Teile und waschen diese sofort mit heißem Wasser ab.

- Wenn sich auf dem Kondensator Staub ansammelt, erhöht sich der Stromverbrauch. Deshalb muss der Kondensator auf der Rückseite des Geräts einmal im Jahr mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger gereinigt werden.

Fehlerbehebung

Eine Funktionsstörung beheben

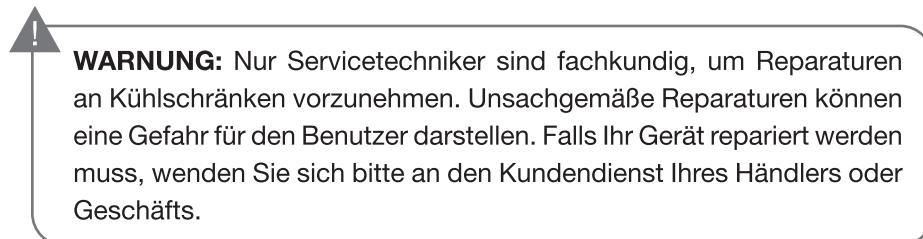
DE

Eine Funktionsstörung kann durch ein geringfügiges Problem entstehen, das Sie mit Hilfe der Anweisungen in der nachfolgenden Tabelle selbst lösen können. Bevor Sie einen Techniker anrufen, überprüfen Sie folgende Punkte:

Störungen	Mögliche Ursachen	Behebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht angeschlossen oder nicht eingeschaltet.	Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an und drehen den Thermostatknopf.
	Eine Sicherung ist geschmolzen oder defekt.	Kontrollieren Sie die Sicherung und tauschen diese bei Bedarf aus.
	Die Steckdose ist defekt.	Reparaturen am Stromnetz müssen von einem Elektriker ausgeführt werden.
Das Gerät kühlt zu stark.	Der Thermostat ist auf eine zu kalte Temperatur eingestellt.	Stellen Sie den Thermostat zeitweise auf eine wärmere Temperatur ein.
Das Gerät kühlt nicht genug.	Der Thermostat ist auf eine zu warme Temperatur eingestellt.	Lesen Sie bitte den Abschnitt „Inbetriebnahme und Temperaturwahl“ nach.
	Die Tür ist zu lange offen geblieben.	Öffnen Sie die Tür nicht länger als notwendig.
	Innerhalb der letzten 24 Stunden wurde eine große Menge warmer Lebensmittel im Gerät verstaut.	Stellen Sie den Thermostat vorübergehend auf eine kältere Temperatur ein.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Lesen Sie bitte den Abschnitt „Aufstellungsort“ nach.

Störungen	Mögliche Ursachen	Behebung
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Die Beleuchtung ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers oder Geschäfts.
Es bildet sich eine große Menge Eis; manchmal sogar auf der Türdichtung.	Die Türdichtung ist undicht (vielleicht nachdem die Türöffnungsrichtung geändert wurde).	Erwärmten Sie die undichten Teile der Dichtung vorsichtig mit einem Haartrockner (kalte Einstellung). Korrigieren Sie gleichzeitig die Position der Türdichtung mit der Hand.
Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät steht nicht gerade.	Stellen Sie die Füße ein.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Verschieben Sie das Gerät ein wenig.
Nach einer Temperaturänderung springt der Kompressor nicht sofort an.	Das ist normal und stellt keine Störung dar.	Der Kompressor schaltet nach einer gewissen Zeit ein.
Auf dem Boden des Geräts oder den Ablagen befindet sich Wasser.	Die Ablauföffnung für Abtauwasser ist verstopft.	Lesen Sie den Abschnitt „Reinigung und Wartung“ nach.

Falls die Angaben in dieser Tabelle Ihnen nicht helfen, Ihr spezifisches Problem zu lösen, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.



Innenbeleuchtung

Falls die LED-Innenbeleuchtung defekt ist, demonstrieren Sie das Leuchtenband nicht selbst, sondern wenden sich an den Kundendienst Ihres Händlers oder Geschäfts.

Betriebsgeräusche

Folgende Geräusche sind für Kühlgeräte typisch:

- **Klappern:** Wenn der Kompressor anspringt oder abschaltet, ist ein Klappern zu hören.
- **Surren:** Sobald der Kompressor in Betrieb ist, hören Sie ihn surren.
- **Gurgeln/Plätschern:** Wenn das Kühlmittel durch die engen Rohre fließt, ist ein Gurgeln und Plätschern zu hören. Selbst nachdem der Kompressor abgeschaltet hat, sind diese Geräusche noch eine kurze Zeit lang zu hören.

DE

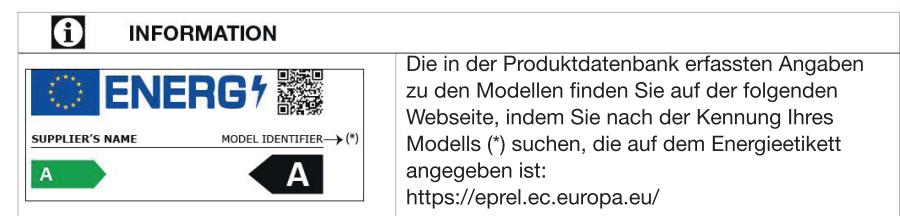
Umkehr der Türöffnungsrichtung

Sie können die Öffnungsrichtung Ihrer Gefrierschrank bei Bedarf ändern. Bitte beachten Sie dazu die vollständige Vorgehensweise, die Sie unter der folgenden Adresse finden:



SCAN ME

https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674190033_n_0



Die in der Produktdatenbank erfassten Angaben zu den Modellen finden Sie auf der folgenden Webseite, indem Sie nach der Kennung Ihres Modells (*) suchen, die auf dem Energieetikett angegeben ist:
<https://eprel.ec.europa.eu/>

Die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für Ihr Gerät beträgt 10 Jahre.

Internet-Link zur Website des Herstellers, auf der die in Punkt 9 des Anhangs II der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission genannten Informationen zu finden sind:
<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

inhoudsopgave

veiligheidsinstructies (zie extra blad)

uit de verpakking halen	47
Voor het eerste gebruik	47
installatie	47
Plaats waar het toestel geïnstalleerd wordt	47
Klimaatklasse	48
Voldoende ventilatie	48
Waterpas zetten	49
Installatie/verwijderen van plankdeuren	49
Inschakelen en keuze van de temperatuur	50
Temperatuuraanduiding	51
Bewaartips	51
Gebruik van diepvriescompartiment	53
reiniging en onderhoud	54
Het toestel uitschakelen	54
Ontdooien van het koelcompartiment	54
Ontdooiing van diepvriescompartiment	55
Reiniging	56
probleemoplossingsgids	57
Slechte werking verhelpen	57
Binnenverlichting	58
Geluiden tijdens de werking	59

uit de verpakking halen

- Verwijder de transportverpakking
- Controleer of het toestel geen schade heeft geleden tijdens het transport. U mag in geen geval een beschadigd toestel aansluiten! Indien het toestel beschadigd is, dient u uw verkoper te contacteren.
- Verwijder alle tape en alle verpakkingsmateriaal aan de binnen- en buitenkant van het toestel.

Voor het eerste gebruik

- Reinig de binnenkant van het toestel met lauw water waaraan een beetje witte wijnazijn toegevoegd werd. Gebruik geen zeep of detergent, aangezien de geur indringend kan zijn. Wrijf na het reinigen het toestel volledig droog.
- U kunt white spirit gebruiken om lijmresten aan de buitenkant van het toestel te verwijderen.
- **Haal de stekker steeds uit het stopcontact of verwijder de zekeringen of zet de stroomonderbreker uit vóór de reiniging.**

installatie

Plaats waar het toestel geïnstalleerd wordt

- Zet uw toestel op een vlak en stabiel oppervlak. Uw toestel is zwaar wanneer het gevuld is met voedingsmiddelen. Het dient dus op een stevige en bestendige ondergrond te worden geplaatst.
- Het toestel moet in een droge en goed verluchte kamer worden geïnstalleerd, in omgevingstemperatuur (raadpleeg de tabel met de klimaatklassen op volgende pagina).
- Het toestel mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht.
- Het toestel mag niet worden blootgesteld aan regen.
- Het toestel mag niet naast een radiator, een kookvuur of eender welke andere warmtebron worden geplaatst.
- **Het energieverbruik en de efficiënte werking van het toestel worden beïnvloed door de omgevingstemperatuur.**
- Het toestel moet zodanig worden geïnstalleerd dat het stopcontact toegankelijk blijft.
- Zorg ervoor dat het toestel na de installatie niet op het voedingssnoer staat.
- **Laat het toestel twee uur op de definitieve plaats vooraleer het aan te sluiten. Hierdoor kan het koelmiddel stabiliseren.**
- **WAARSCHUWING:** Zorg er bij bij het installeren van het toestel voor dat het voedingssnoer niet geklemd of beschadigd wordt.

- **WAARSCHUWING:** Plaats geen mobiele sokkels of draagbare stekkerdozen aan de achterkant van het toestel.

Klimaatklasse

Installeer het toestel enkel op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de Klimaatklasse waarvoor het toestel werd ontworpen (zie tabel hierna).

De klimaatklasse staat op het typeplaatje dat op de buitenkant van het toestel hangt. De tabel hieronder geeft de omgevingstemperatuur voor elke klimaatklasse weer.

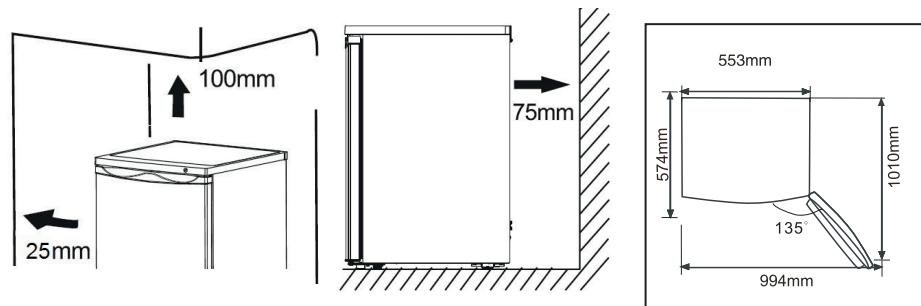
Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	Van +10 tot +32°C
N	Van +16 tot +32°C
ST	Van +16 tot +38°C
T	Van +16 tot +43°C

Uw koelkast ERT 85-55mib6 of ERT 85-55mis2 behoort tot de klasse " **N/ST/** ". Onder en boven de aangeduide waarden van de omgevingstemperatuur, kunnen de prestaties van uw toestel worden aangetast met een risico voor het bewaren van de voedingsmiddelen.

Voldoende ventilatie

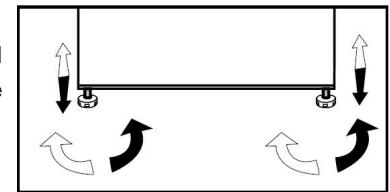
Let erop dat de lucht vrij rond het toestel kan circuleren.

- Om de goede werking van uw toestel te garanderen, let u erop dat de ventilatieopeningen niet afgedekt worden en laat u voldoende ruimte boven achter en aan weerszijden van het toestel vrij. Raadpleeg onderstaande schema's.
- Laat een ruimte van 75 mm tussen de achterkant van het toestel en de muur, 100 mm boven het toestel of elke keukenvoorziening die erboven wordt geplaatst en 25 mm aan weerszijden. U moet de deur 130° kunnen openen.
- Indien uw toestel naast een andere koelkast of een diepvriezer dient te worden geplaatst, let er dan op dat de twee toestellen niet vlak naast elkaar staan om condensatievorming aan de buitenkant te vermijden.



Waterpas zetten

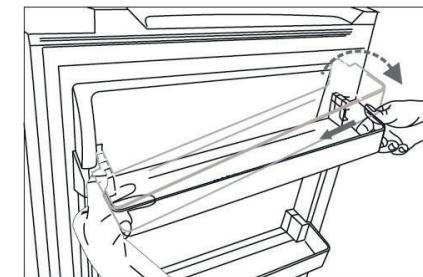
Voor de werking zonder trillingen, dient het toestel waterpas te staan. Hiervoor verzet u de verstelbare poten om het toestel juist waterpas te zetten.



Installatie/verwijderen van plankdeuren

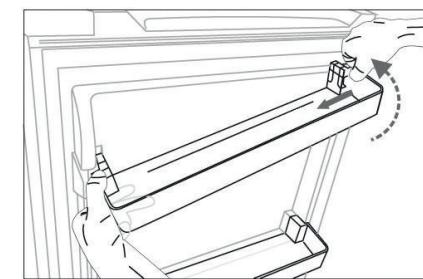
OM DE PLANKDEUR TE INSTALLEREN

Zet eerst de linkerkant van de plankdeur, breng de rechterkant naar beneden tot de plankdeur horizontaal en stabiel ligt, zoals onderstaand schema.



OM DE PLANKDEUR TE VERWIJDEREN

Houd de linkerkant van de plankdeur vast en til de rechterkant op tot de plankdeur uit de behuizing komt zoals aangegeven op onderstaand schema.



gebruik

Begin en selectie van de temperatuur

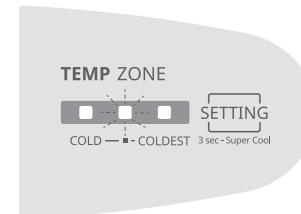
Steek de stekker van het toestel in een geaard stopcontact. Het lampje gaat aan wanneer de deur van de koelkast open is.

De knop om de temperatuur in te stellen, bevindt zich op de binnenwand van de koelkast.



Het ledlampje van de gekozen instelling gaat aan. De koelkast werkt volgens de ingestelde waarde na 15 seconden.

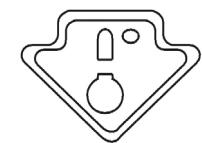
De standaard instelling is **2 KOUDSTE**.



- **De instelling '2 KOUDSTE' is het beste om voeding te bewaren. Deze instelling zorgt ervoor dat verse voeding juist bewaard blijft en zorgt ervoor dat de temperatuur in het vriesvak -18°C of kouder is.**
- Als u verse voeding snel wil koelen, kan u kiezen voor de instelling **HEEL ERG KOUD**: druk lange tijd (**3 seconden**) op de knop om de temperatuur in te stellen. Zorg ervoor dat de temperatuur in de koelzone niet kouder wordt dan 0°C. Stel in dat geval de temperatuur opnieuw in op **2 KOUDSTE**. De instelling **HEEL ERG KOUD** blijft standaard **6 uur actief**.
- Wanneer de koelkast op **HEEL ERG KOUD** ingesteld is, is het mogelijk dat u de compressor vaker hoort.
- De temperatuur in het toestel wordt door verschillende factoren beïnvloed, zoals de kamertemperatuur, de hoeveelheid voeding die bewaard wordt, hoe vaak de deur geopend wordt, enzovoort.

Temperatuuraanduiding

Om bij te dragen tot de goede werking van uw toestel is de koelkast voorzien van een temperatuuraanduiding (bevindt zich in de koudste zone en aangeduid door het pictogram hiernaast).



Voor een goede bewaring van de voedingsmiddelen in uw koelkast, met name in de koudste zone, dient de melding 'OK' weergegeven te worden op de temperatuuraanduiding.

- Stel uw thermostaat in
- OK Correcte temperatuur



Indien de melding 'OK' niet weergegeven wordt, is de gemiddelde temperatuur van die zone te hoog. Stel de thermostaat in op een hogere stand.

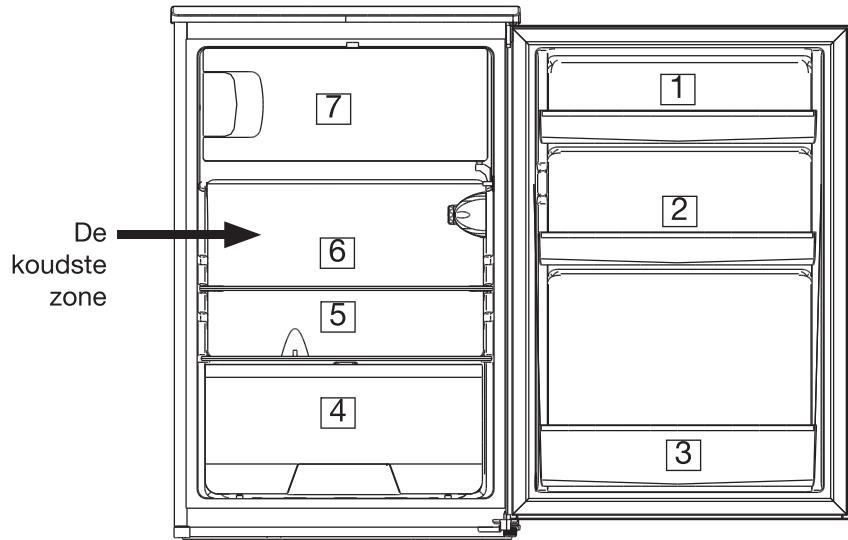
Bij elke wijziging van de instelling van de thermostaat, wacht u tot de temperatuur aan de binnenkant van het toestel zich stabiliseert alvorens, indien noodzakelijk over te gaan tot een nieuwe instelling. Wijzig de stand van de thermostaat uitsluitend trapsgewijs en wacht minstens 12 uur alvorens de temperatuur opnieuw te controleren.

Nadat u het toestel heeft gevuld met voedingsmiddelen of nadat de deur herhaaldelijk werd geopend (of lange tijd open stond), is het normaal dat de melding "OK" niet op de temperatuuraanduiding verschijnt; wacht minstens 12 uur alvorens de thermostaat opnieuw af te stellen.

Indien de verdamper van het diepvriescompartiment (achterwand van het toestel) abnormaal bedekt wordt met rijm (toestel is te vol geladen, omgevingstemperatuur is te hoog, thermostaat op een hoge stand, frequent openen van de deur), zet u de thermostaat geleidelijk aan telkens een stand lager tot de compressor opnieuw gedurende een bepaalde periode uitschakelt. Het automatisch ontdooken van het diepvriescompartiment gebeurt enkel wanneer de compressor met tussenpozen stopt.

Bewaartips

In een koelkast is de temperatuur niet gelijkmatig (met uitzondering van toestellen met geventileerde of gecombineerde ventilatie) waardoor er voor elk soort voeding de juiste zones zijn. Raadpleeg de onderstaande aanduidingen voor het bewaren van voedingsmiddelen.



- De koudste zone
1. Boter, eieren en kaas
 2. Kruiden
 3. Dranken
 4. Groenten en fruit
 5. Bereide gerechten, gebak
 6. Vlees en melkproducten
7. Bewaring van de bevroren of diepgevroren voedingswaren en maken van ijsblokjes
- Pak de producten systematisch in om te vermijden dat de voedingsmiddelen elkaar besmetten.
 - Wacht tot bereide voedingsmiddelen volledig afgekoeld zijn vooraleer deze in het toestel te plaatsen (vb. soep).
 - Om een correcte luchtcirculatie mogelijk te maken, bedekt u de legplanken nooit met papier of plasticfolie.
 - Plaats enkel verse, gekuiste en verpakte voedingsmiddelen of voedingsmiddelen in geschikte recipiënten in het toestel.
 - Beperk het openen van de deur en laat de deur in elk geval niet te lang openstaan om te vermijden dat de temperatuur in de koelkast stijgt.
 - Plaats de voeding zodanig dat de lucht er vrij rond kan circuleren.
 - We herhalen dat een ontdooid product zo snel mogelijk geconsumeerd dient te worden en nooit opnieuw mag worden ingevroren tenzij het ondertussen bereid werd.

Gebruik van diepvriescompartment

Invriezen en bewaren van diepgevroren voedingsmiddelen

Toesteltypen	Temperaturen in het koudste compartiment	Bewaarduur
Geen ster	Freezer: 0°C	Ijsblokjes
*	Freezer: -6°C	Ijsblokjes Kort bewaren van diepvrieswaren: 3 tot 4 dagen*
**	Freezer: -12°C	Ijsblokjes Gemiddeld bewaren van diepvrieswaren 1 tot 4 weken*
***	Bewaarcompartiment: Lager dan of gelijk aan -18°C	Ijsblokjes Bewaren van diepvrieswaren: 3 tot 12 maanden
****	Diepvriescompartiment: Van -18°C tot -24°C	Ijsblokjes Bewaren van diepvrieswaren: 3 tot 12 maanden Verse producten invriezen

*De bewaarduur is afhankelijk van het soort voedingsmiddel; raadpleeg de instructies van de fabrikant op de verpakking van de voedingsmiddelen.

Uw toestel is voorzien van het symbool . U kunt dit toestel gebruiken om diepvrieswaren tot 12 maanden in het diepvriescompartiment te bewaren. U kunt dit toestel ook gebruiken om verse voeding in te vriezen.

BELANGRIJK: Voedingsmiddelen die ontdooid dienen te worden en die geen andere bereiding ondergaan (bijvoorbeeld ze koken) mogen in geen geval opnieuw worden ingevroren.

BELANGRIJK: Alle voedingsmiddelen dienen hermetisch te worden verpakt vooraleer ze in te vriezen, om ze niet uit te drogen of om de smaak niet verloren te laten gaan en niet de smaak te krijgen van andere ingevroren voedingsmiddelen.

Ijsblokjes maken

Vul een ijsblokbakje voor 3/4 met koud water, zet het in het diepvriescompartiment en laat bevriezen.

Om de ijsblokjes eruit te halen, draait u het bakje lichtjes of houdt u het enkele seconden onder stromend water.

BELANGRIJK: Probeer nooit een bak voor ijsblokjes die vastgevroren is in het diepvriescompartiment los te maken met scherpe voorwerpen of voorwerpen met een punt aangezien u het koelmiddelcircuit zou kunnen beschadigen. Gebruik een schraper in kunststof.

reiniging en onderhoud

Om hygiënische redenen dienen de binnenkant van het toestel en de accessoires erin regelmatig gereinigd te worden.



WAARSCHUWING: Schakel vóór het reinigen het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact; u kunt ook de zekeringen vervangen of de stroomonderbreker uitschakelen.

Het toestel uitschakelen

Om het toestel uit te schakelen, zet u de knop van de thermostaat op stand "OFF".

Indien het toestel gedurende lange periode niet wordt gebruikt:

- Maak de koelkast leeg.
- Schakel het toestel uit.
- Haal de stekker uit het stopcontact of verwijder de zekeringen of zet de stroomonderbreker uit.
- Reinig het toestel zorgvuldig.
- Laat de deur openstaan om geurvorming te vermijden

Ontdooien van het koelcompartiment

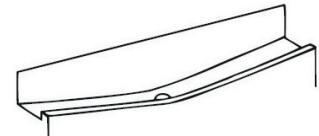
Wanneer water in voedingsmiddelen zich in de lucht binnenvinden het toestel verspreidt, ontstaat er rijm op de achterkant van het koelkast, waardoor het koelen van uw voedingsmiddelen wordt bemoeilijkt.

Dit diepvriescompartiment moet steeds worden ontdooid wanneer de rijm ongeveer 4 mm dik is. In alle gevallen dient het compartiment **minstens 1 keer per jaar worden ontdooid**.

Ontdooi het toestel manueel als volgt:

1. Zet de thermostaat op de stand "OFF" (stop).
2. Haal de verse voedingsmiddelen uit de koelkast. Pak de voedingsmiddelen in en bewaar op een koele plek.

3. Laat de deur van de koelkast open staan en wacht tot de rijm volledig smelt. Om het proces te versnellen kunt u in het toestel een recipiënt met warm water zetten. Het water wordt afgevoerd via de afvoergoot (zie afbeelding hiernaast). Deze afwateringsvoorziening wordt erg makkelijk vuil en veroorzaakt onaangename geuren; reinig deze regelmatig (zie paragraaf "Reiniging").
4. Reinig de binnenkant en droog deze zorgvuldig uit.
5. Plaats de voedingsmiddelen terug en stel de thermostaat in op de gewenste stand.



BELANGRIJK:

Hoge omgevingstemperaturen (door een warme zomerdag bijvoorbeeld) en een koude instelling op de thermostaat (stand "5" of "6") kunnen ervoor zorgen dat de compressor voortdurend werken.

Reden: Wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, dient de compressor onafgebroken te werken om de temperatuur in het toestel laag te houden. De koelkast kan dan geen automatische ontbinding starten aangezien deze operatie enkel mogelijk is wanneer de compressor niet werkt (zie ook de paragraaf "Ontbinding"). Dit veroorzaakt de vorming van een dikke laag rijm op de achterwand van het koelcompartiment.

Zet in dat geval de thermostaat op een warmere instelling (stand "3" of "4"). Met deze instelling schakelt de compressor normaal gezien opnieuw aan en herneemt de automatische ontbinding.

Ontbinding van diepvriescompartiment

Tijdens het gebruik en wanneer het diepvriescompartiment open staat, wordt het vocht aan de binnenkant omgezet in rijm. Dit compartiment moet steeds worden ontdooid wanneer de rijm ongeveer 4 mm dik is. In alle gevallen dient het compartiment **minstens 1 keer per jaar worden ontdooid**.

Bij het ontdooien kunt u een schraper in kunststof of een ander voorwerp in kunststof gebruiken. Gebruik nooit een metalen voorwerp of een elektrisch toestel.

Haal de stekker uit het stopcontact vooraleer over te gaan tot ontdooien.

Het toestel ontdooien:

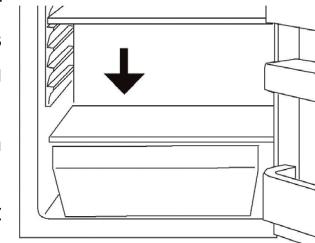
1. Kies het ogenblik waarop uw toestel weinig gevuld is.
2. Verpak de verse en diepgevroren voeding diepvrieszakken en bewaar op een koele plek.
3. Laat de deur open staan en wrijf stelselmatig droog.
4. Om het ontdooiproces te versnellen, kunt u een recipiënt met warm water(50°C) in het compartiment plaatsen en de deur sluiten.
5. Eens het ontdooien klaar is, reinigt u het toestel.

WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische voorzieningen of andere middelen dan deze die aanbevolen worden door de fabrikant om het ontdooiingsproces te versnellen.

Gebruik geen ontdooproducten in spuitbusvorm, want deze kunnen de gezondheid schaden en/of substanties bevatten die de kunststof aantasten.

Reiniging

1. Haal de verse voedingswaren uit de koelkast, dek af en bewaar op een koele plek.
2. Reinig het toestel en de accessoires met lauw water met een beetje witte azijn.
3. Spoel na het reinigen met zuiver water en maak de onderdelen zorgvuldig schoon.
4. Controleer of de afvoeropening voor het dooivater op de achterwand van de koelkast niet verstopt is (raadpleeg het schema hiernaast). Indien de opening verstopt is, maakt u deze vrij met een wattenstaafje.
5. Reinig de afdichting van de deur regelmatig met een zachte spons.
6. Eens alles droog is, kan het toestel opnieuw opgestart worden.



OPGELET:

Maak het toestel nooit schoon met een stoomreiniger. Er kan zich vocht in de elektrische onderdelen opstapelen wat een risico op elektrische schokken met zich meebrengt! De hete stoom kan de onderdelen uit kunststof beschadigen.

- Gebruik nooit schuurmiddelen of bijtende producten, noch schuursponzen om de binnen- of buitenkant van uw toestel te reinigen.
- BELANGRIJK: Wanneer de onderdelen in kunststof lange tijd olievlekken (dierlijk of plantaardig) bevatten, worden deze makkelijk aangetast en kunnen ze barsten vertonen. Reinig en was de vuile onderdelen onmiddellijk af met warm water.
- Het opstapelen van stof op de condensator zorgt voor een hoger energieverbruik. Daarom dient de condensator aan de achterkant van het toestel één keer per jaar met een zachte borstel of een stofzuiger te worden schoongemaakt.

probleemoplossingsgids

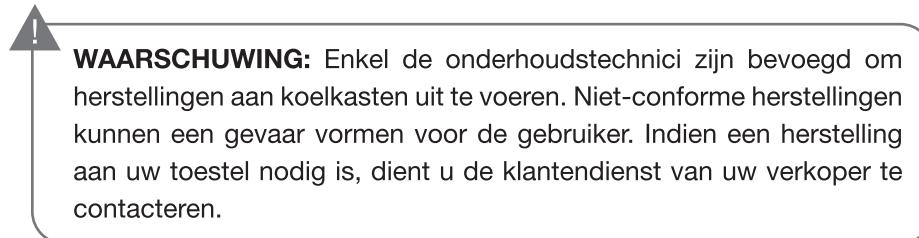
Slechte werking verhelpen

Slechte werking kan te wijten zijn aan een klein probleem dat u zelf kunt oplossen door de instructies in onderstaande tabel te volgen. Doe volgende controles vooraleer u een technicus belt:

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het toestel werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact of is niet ingeschakeld.	Steek de stekker in het stopcontact en draai aan de knop van de thermostaat.
	De zekering is gesmolten of defect.	Kijk de zekering na en vervang indien nodig.
	Het stopcontact is defect.	Herstellingen aan het net dienen door een elektricien te worden uitgevoerd.
Het toestel koelt te snel af.	De thermostaat is ingesteld op een te lage temperatuur.	Stel de thermostaat tijdelijk in op een warmere temperatuur.
Het toestel koelt onvoldoende.	De thermostaat is ingesteld op een te lage temperatuur.	Raadpleeg paragraaf "Inschakelen en temperatuurselectie".
	De deur is te lang opengebleven.	Open de deur niet langer dan nodig.
	Een grote hoeveelheid warme voedingsmiddelen werd in het toestel geplaatst in de loop van de laatste 24 uur.	Stel de thermostaat tijdelijk in op een lagere temperatuur.
	Het toestel staat naast een warmtebron.	Gelieve de paragraaf "Plaats waar het toestel geïnstalleerd wordt" te raadplegen.
De binnenverlichting werkt niet.	De verlichting is defect.	Contacteer de klantendienst van uw verkoper.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Vorming van een grote hoeveelheid rijm: soms zelfs op de dichting van de deur.	De dichting van de deur dicht niet af (misschien na de openingsrichting van de deuren te hebben omgekeerd).	Maak de delen van de dichting die niet aansluiten voorzichtig warm met een haardroger. Corrigeer tegelijkertijd met de hand de positie van de dichting van de deur.
Ongewone geluiden.	Het toestel staat niet waterpas.	Verstel de poten.
	Het toestel raakt de muur of andere voorwerpen.	Verplaats het toestel een beetje.
De compressor start niet onmiddellijk na een temperatuurverandering.	Dit is normaal, dit is geen storing.	De compressor start na een tijdje.
Er ligt water op de bodem van het toestel of op de plankjes.	De afvoeropening voor het dooiwater is verstopt.	Raadpleeg de paragraaf "Reiniging en onderhoud".

Indien de informatie in deze tabel u niet helpt bij het vinden van een oplossing voor uw specifiek probleem, voer dan geen enkele herstelling zelf uit aan het toestel.



Binnenverlichting

Indien de binnenledverlichting defect is, mag u de verlichting niet zelf demonteren, maar dient u de klantendienst van uw verkoper te contacteren.

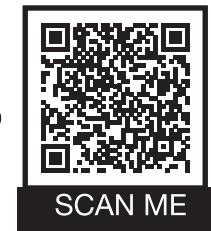
Geluiden tijdens de werking

Volgende geluiden zijn kenmerkend voor koeltoestellen:

- **Getik:** wanneer de compressor in- of uitschakelt, hoort u getik.
- **Gezoem:** van zodra de compressor inschakelt, hoort u gezoem.
- **Gerommel/Geklots:** wanneer het koelmiddel door de dunne buizen stroomt, is er gerommel en geklots hoorbaar. Zelfs wanneer de compressor uitgeschakeld is, zijn gedurende korte tijd deze geluiden nog hoorbaar.

Omkeren van de openingsrichting van de deur

Indien nodig kunt u de openingsrichting van de deur van uw diepvriezer wijzigen. Raadpleeg hiervoor de volledige procedure die terug te vinden is op het volgende adres:



https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674190033_n_0

SCAN ME



U kunt de informatie over de modellen zoals die opgenomen is in de database van de producten terugvinden op de volgende website door het ID van uw model (*) op te zoeken zoals dat op het kenplaatje vermeld staat :
<https://eprel.ec.europa.eu/>

De onderdelen voor uw toestel zijn 10 jaar beschikbaar.

Internetlink naar de website van de fabrikant waar de informatie terug te vinden is zoals bedoeld in punt 9 van de bijlage II bij de verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie:
<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eniger welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DÉEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcheriez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektrotronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahmee- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgeweerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vulstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelstelselen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel

Art. 8011607 & 8011608
Réf. ERT85-55mb6 & ERT85-55mis2

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex



Points de collecte sur www.qualibeaudemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

